

HOUSE E

WIESBADEN, GERMANY

General view

Allgemeine Ansicht

Vue générale

Section Abschnitt Section

House E is a fascinating ensemble of two cubic structures connected by an underground tunnel. The residential building has a façade of muted grey bricks, the pavilion, which is used as a private office, is fully mirrored. These two cubic buildings are identical in form, but differ significantly in the choice of materials and colours. They are placed in the middle of a garden plateau that has been set up three metres above street level. The spatial arrangement of the residential building is organised around the entrance hall and the central staircase. The reduced number of partition walls between the floors and the natural daylight entering through large windows enhance the impression of a very spacious house. The top floor, which is accessed via a separate half-spiral staircase, is an intimate sleeping area with an open bathroom and a dressing room. Just as the glass façades allow a view through the glass pavilion, the brick house is reflected in its twin in an interesting way. The walls of the latter constantly play between transparency and reflection, absorbing the path of the sunlight: the appearance of the pavilion therefore varies according to the time of day and the angle of reflection.

Haus E ist ein reizvolles Ensemble aus zwei kubischen Baukörpern, die durch einen unterirdischen Tunnel verbunden sind. Das Wohnhaus hat eine Fassade aus gedämpften grauen Backsteinen, der

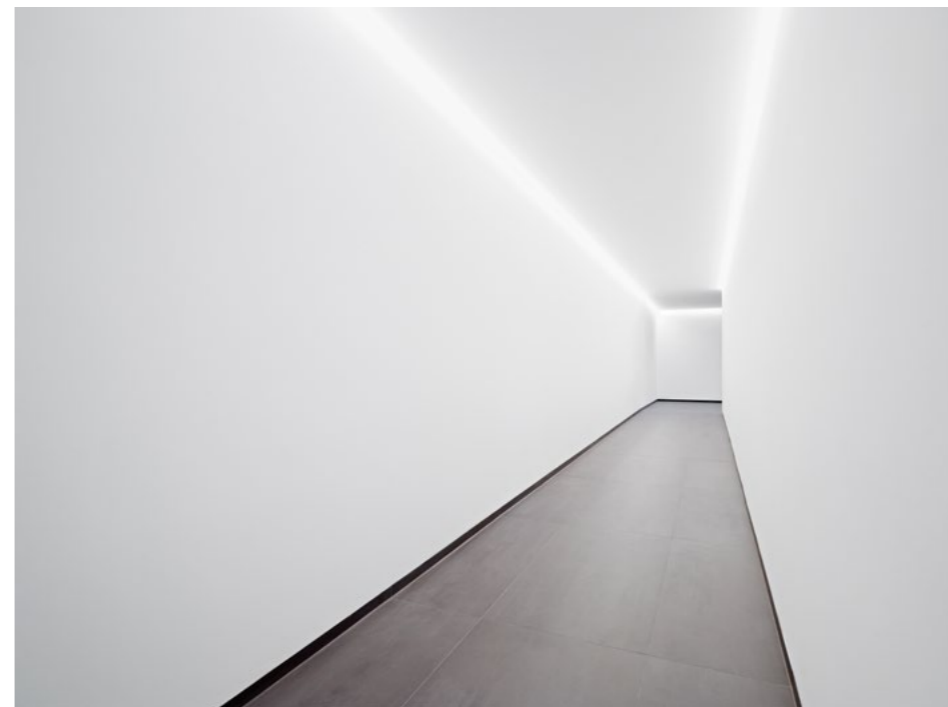
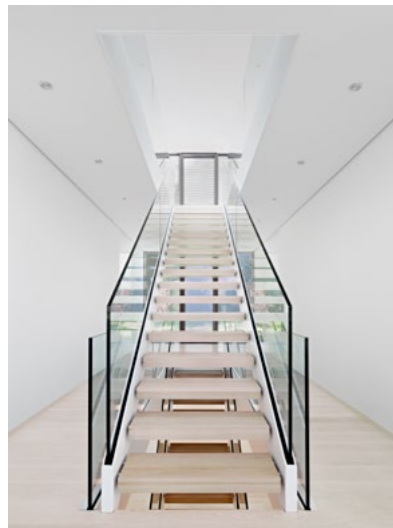
Pavillon, der als Privatbüro genutzt wird, ist vollflächig verspiegelt. Diese beiden kubischen Gebäude sind in ihrer Form identisch, unterscheiden sich aber grundlegend in der Wahl der Materialien und Farben. Sie sind platziert inmitten eines Gartenplateaus, das drei Meter über der Straßenebene eingerichtet wurde. Die räumliche Anordnung des Wohnhauses mit Ziegelfassade ist um die Eingangshalle und die zentral gestellte Treppe herum organisiert. Durch die reduzierte Anzahl von Trennwänden zwischen den Stockwerken sowie dem natürlichen Tageslichteinfall durch große Fensterflächen verstärkt sich die Anmutung eines sehr geräumigen Wohnhauses. Im Staffgeschoss, dem obersten Stockwerk, das über eine separate halbkreisförmige Treppe erreicht wird, befindet sich der Schlafbereich mit offenem Badezimmer und Ankleide. So, wie die Glasfassaden den Blick durch den Glaspavillon ermöglichen, spiegelt sich das Backsteinhaus auf interessante Weise in seinem Zwilling wider. Die Wände des letzteren spielen ständig zwischen Transparenz und Reflexion und absorbieren den Weg des Sonnenlichts: Das Aussehen des Pavillons variiert also je nach Tageszeit und Reflexionswinkel.

La maison E est un charmant ensemble de deux structures cubiques reliées par un tunnel souterrain. Le bâtiment dont la façade est en briques gris clair

est à usage résidentiel ; l'autre, avec des miroirs sur toute sa surface, est un pavillon utilisé comme bureau privé. De forme identique, mais très différents dans le choix des matériaux et des couleurs, ces deux édifices cubiques se dressent au milieu d'un jardin surélevé de 3 mètres par rapport à la rue. Ils occupent les bords opposés d'une parcelle recouverte d'herbe. La disposition spatiale de la partie résidentielle s'organise autour du hall d'entrée et d'un escalier central. Le nombre limité de cloisons entre les étages ainsi que la lumière naturelle abondante qui passe par d'amples baies vitrées en font une maison très spacieuse. Le dernier étage, auquel on accède par un escalier en demi-cercle séparé, est une chambre à coucher intimiste avec une salle de bain et un dressing intégrés. Tout comme les façades vitrées permettent de voir à travers le pavillon en verre, la maison en briques se reflète de façon intéressante sur sa jumelle. Les murs de ce dernier jouent sans cesse entre transparence et réflexion et ils absorbent la trajectoire de la lumière solaire : L'aspect du pavillon varie ainsi selon l'heure du jour et l'angle de réflexion.

Interiors Innenräume Intérieurs

Staircase Escalier Treppe



General view Allgemeine Ansicht Vue générale

Passage Durchgang Passage